

Distr.
GENERAL

JUN 20 1990

الجمعية العامة

A/45/309
12 June 1990

UN/SA COLLECTION

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHالدورة الخامسة والأربعون
البند ١١٦ من القائمة الأولى*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات
الدولية المتملة بالأمم المتحدة لإعلان
منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير الأمين العام

المحتوياتالمفحة

| | | |
|----|---|---------|
| ٢ | مقدمة | أولا - |
| | الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية التي تشكل | ثانيا - |
| ٤ | جزءا من الأمم المتحدة | |
| ٤ | منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة | |
| ١٠ | منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة | |
| ١٣ | منظمة الطيران المدني الدولي | |
| ١٤ | المنظمة العالمية للأرصاد الجوية | |
| ١٤ | المنظمة البحرية الدولية | |
| ١٥ | مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية | |
| ١٦ | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | |
| ١٧ | مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين | |
| ٣١ | برنامج الأغذية العالمي | |

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين القرار ٨٥/٤٤ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ١٦ من ذلك القرار ، طلبت الجمعية العامة من الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة الى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى ، بمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات ، إعداد تقرير عن الاجراءات المتخذة منذ تعميم تقريره السابق ، تنفيذا للقرارات المتعلقة بالموضوع ، بما فيها ذلك القرار ، وذلك لتقديمه الى الهيئات ذات الصلة .

٢ - وفي رسالة مؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ ، أحال الأمين العام نص القرار الى الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية التالية التي تشكل جزءا من الأمم المتحدة أو ترتبط بها ، ودعاهم الى تقديم المعلومات المطلوبة لإدراجها في التقرير المشار اليه في الفقرة الواردة أعلاه :

- منظمة العمل الدولية
- منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
- منظمة الطيران المدني الدولي
- منظمة الصحة العالمية
- البنك الدولي
- صندوق النقد الدولي
- الاتحاد البريدي العالمي
- الاتحاد الدولي للمواثبات السلوكية واللاسلكية
- المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
- المنظمة البحرية الدولية
- المنظمة العالمية للملكية الفكرية
- الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
- منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
- الوكالة الدولية للطاقة الذرية

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد)
برنامج الأمم المتحدة الانمائي
برنامج الأمم المتحدة للبيئة
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)
مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
برنامج الأغذية العالمي
جامعة الدول العربية
منظمة الوحدة الإفريقية
منظمة الدول الأمريكية

- ٣ - وترد أدناه موجزات الردود التي تلقاها الأمين العام من المنظمات الدولية المعنية على الرسائل المذكورة أعلاه .
- ٤ - وستعمم في إضافات إلى هذا التقرير موجزات لما سيرد من ردود أخرى ، مقرونة بآية معلومات جديدة قد تتوفر عن الأنشطة المتمثلة بالموضوع التي تكون المنظمات المعنية قد اضطلعت بها خلال السنة .
- ٥ - وبالإضافة إلى ذلك ، أحال الأمين العام نص القرار إلى مختلف الإدارات والوحدات الأخرى في الأمانة العامة للأمم المتحدة . ويتضمن التقرير أيضا المعلومات الواردة منها في هذا الخصوص .

ثانيا - الردود الواردة من الوكالات
المتخصصة والمؤسسات الدولية
التي تشكل جزءا من الامم
المتحدة أو ترتبط بها

منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة

[الامل : بالانكليزية]

[٢١ أيار/مايو ١٩٩٠]

أولا - افريقيا

١ - في اثناء الفترة الممتدة من آذار/مارس ١٩٨٩ إلى آذار/مارس ١٩٩٠ قدمت منظمة الاغذية والزراعة مساعدات بصورة مباشرة الى اثنتين من حركات التحرير الوطني الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية وهما :

مؤتمر الوجدويين الافريقيين لازانيا

المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو)

٢ - وقد قُدمت مساعدات منظمة الاغذية والزراعة في سياق قرارات مجالس ادارة المنظمة والجمعية العامة للأمم المتحدة ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ٨٥/٤٤ .

٣ - وقد تلقت حركتا التحرير مساعدات من المنظمة في شكل مساعدات تقنية للانشطة الانمائية الطويلة الاجل و/أو عملية المعونة الغذائية الطارئة . وفي اثناء تلك الفترة ، تألفت مساعدة المنظمة أساسا من دعم انتاج الاغذية وتوفير التدريب لحركتي التحرير كما يلي :

تقديم المساعدة الى مؤتمر الوجدويين الافريقيين لازانيا في مجال انتاج الاغذية في

ماسيفوري - كتونغا ، جمهورية تنزانيا المتحدة - PAC/86/000

٤ - عن طريق هذا المشروع ، قدمت منظمة الاغذية والزراعة مساعدات استشارية وإشرافية تقنية الى مؤتمر الوجدويين الافريقيين لازانيا لتنمية وترسيخ القدرة

الذاتية على انتاج الاغذية لدى أنصار مؤتمر الوندويين الافريقيين لازانيا في مستوطنة ماسيفوري - كيتونغا . وقد شملت هذه المساعدات الميكنة الزراعية ، بما في ذلك توفير الآلات الزراعية والتدريب والادارة الزراعيين .

تقديم المساعدة الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في مجال التنمية الزراعية والانتاج الزراعي في كوانزا - سول ، انغولا - SWP/86/003

٥ - وُجّهت المساعدات أساسا نحو تكثيف أنشطة التنمية الزراعية المعتمدة على الذات لأغراض انتاج الاغذية . وقدمت الخبرة التقنية والاستشارية لإنشاء مزارع كبيسرة وورشة زراعية ، والانتاج السنوي للأغذية الأساسية ، بما فيها الخُضر والماشية ومنتجات الالبان . وجرى تدريب أعضاء مختارين من "سوابو" في مختلف التخصصات الزراعية وما يتصل بها ، بما في ذلك ادارة المزارع والميكنة ، وصيانة المعدات الزراعية وإصلاحها ، وذلك لتعزيز قدراتهم اللازمة لبناء الدولة عقب الاستقلال .

٦ - وفي إطار التفاهات غير الرسمية التي توصلت اليها الامم المتحدة والاطراف المهمة فيما يتعلق بمنح الاستقلال لناميبيا ، أُفيد أن "سوابو" الجنوبية الغربية تفقد الامتيازات التي منحها إياها الجمعية العامة ، بما في ذلك تلقي المساعدات من وكالات الامم المتحدة .

٧ - ونتيجة لذلك ، وبناء على طلب الأمين العام ، توقف تقديم المساعدات من منظمة الاغذية والزراعة الى "سوابو" خلال فترة الانتقال .

٨ - على أنه ، تمشيا مع روح قرار الجمعية العامة ٨٥/٤٤ ، شاركت منظمة الاغذية والزراعة في خطة الامم المتحدة للأنشطة المتعلقة بانتقال ناميبيا الى الاستقلال عن طريق البرنامج العاجل لإعادة تأهيل العائدين وتوطينهم الذي يظطلع به مكتب مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين . وقد قدمت المنظمة من الموارد الخاصة بها خدمات مستشار زراعي ، علاوة على تقديم البذور والادوات ، لمساعدة العائدين فيما يبذلونه من جهود لإعادة التأهيل اعتمادا على الذات ، ولاسيما في مجال انتاج الاغذية .

٩ - وعلاوة على ذلك ، وفي اجراء مستقل ، وافق المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة في ٣١ نيسان/ابريل ١٩٨٩ ، على تقديم مساعدات غذائية طارئة بما قيمته ١,٨ من ملايين دولارات الولايات المتحدة لما يقرب من ٥٠٠ ٠٠٠ من الناميبيين العائدين الى بلدهم .

قائمة المشاريع التي تنفذها منظمة الاغذية والزراعة في ناميبيا

رمز المشروع وعنوانه الولايات المتحدة موعد لانتهااء المشروع التكلفة بدولارات تاريخ بدء المشروع/أقصى المركز/ملاحظات

ناميبيا

TCP/NAN/8951

"تقديم مدخلات زراعية الى
العائدين في حالات الطوارئ"
٤٠٠ ٠٠٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ وُزعت المدخلات
أذار/مارس ١٩٩٠

TCP/MAM/8952

"مسؤول إعادة التأهيل الزراعي
في حالات الطوارئ التابع
لمنظمة الاغذية والزراعة في
ناميبيا"
١١٠ ٠٠٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ المسؤول موجود
حاليا في البلد
مُدد المشروع
حتى ايلول
سبتمبر ١٩٩٠

ثانيا - جنوب المحيط الهادئ

١٠ - هناك ما مجموعه سبعة مشاريع لتقديم المساعدة التقنية تقوم منظمة الاغذية والزراعة بتنفيذها في جنوب المحيط الهادئ لفائدة بعض البلدان التي لا تزال تحت الحكم الاستعماري ، مثل توكيلاو وأقاليم المحيط الهادئ المشمولة بالوصاية .

١١ - وتركز المساعدات بصفة رئيسية على تطوير المحاصيل الجذرية وحماية المحاصيل ، علاوة على تنمية الحراجة ومصائد الاسماك والثروة الحيوانية . وقائمة المشاريع مرفقة بهذه الوثيقة .

قائمة المشاريع التي تنفذها منظمة الأغذية والزراعة في جنوب المحيط الهادئ

رمز المشروع وعنوانه

البلدان

المشاريع المنجزة على

(المعيار الاقليمي)

RAS/79/025 - التدريب في مجالات الزراعة والحراجة ومصائد الاسماك

اقليم المحيط الهادئ المشمول
بالوصاية ، توكيلاو
توكيلاو

RAS/79/027 - تربية الخنازير والدواجن والماشية

RAS/85/004 - مصائد الاسماك في جنوب المحيط الهادئ

اقليم المحيط الهادئ المشمول
بالوصاية ، توكيلاو

RAS/87/002 - الدعم الاقليمي لمصائد الاسماك

توكيلاو

RAS/89/405 - مساهمة مكتب المعونة الانمائية الدولية الاسترالي في برنامج الحراجة في جنوب المحيط الهادئ

توكيلاو

المشاريع الجارية على

(المعيار الاقليمي)

RAS/86/034 - المحاصيل الجذرية

توكيلاو

RAS/86/036 - تنمية الحراجة

توكيلاو

RAS/86/039 - تربية الشروة الحيوانية

توكيلاو

RAS/89/403 - برنامج الدعم الاقليمي لمصائد الاسماك

توكيلاو

RAS/86/407 - مساهمة مكتب المعونة الانمائية

توكيلاو

الدولية الاسترالي في تنمية المحاصيل الجذرية

RAS/86/037 - حماية المحاصيل في جنوب المحيط

توكيلاو

الهادئ

مشروع جار

TTP/207 - اسداء المشورة التنفيذية فيما يتعلق بمصائد الاسماك

اقليم المحيط الهادئ المشمول
بالوصاية

ثالثا - الاقاليم الصغيرة في منطقة البحر الكاريبي

١٣ - اشتركت منظمة الاغذية والزراعة في تقديم المساعدة الى الاقاليم الصغيرة غير المستقلة التالية في منطقة البحر الكاريبي : أنغولا ، وجزر الانتيل وأروبا الهولندية (التابعة لمملكة هولندا) ، وجزر تركس وكايكوس (التابعة للمملكة المتحدة) ، وجزر فرجن البريطانية ، جزر كايمان ، ومونتسيرات . وبما أن هذه الاقاليم ليست أعضاء في منظمة الاغذية والزراعة ، فقد قدمت المساعدات إما بطلب من برنامج الأمم المتحدة الانمائي أو الاتحاد الكاريبي أو تصديا للكوارث الاقليمية ، مثل الاعاصير وما الى ذلك .

١٣ - وقد وجهت الدعوة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في آب/اغسطس ١٩٨٨ الى منظمة الاغذية والزراعة لايفاد بعثة مشتركة بين البرنامج الانمائي المنظمة الى أنغولا ، وجزر فرجن البريطانية ومونتسيرات لتقييم قطاعها الزراعية وتحديد المشاريع ذات الاولوية التي ترغب هذه الحكومات في أن تنفذها منظمة الاغذية والزراعة . وقد قامت منظمة الاغذية والزراعة ، قبل ذلك ، بتنفيذ مشروع مشترك بين البرنامج الانمائي والمنظمة في مونتسيرات في قطاع الحراجة . وقد أوفدت المنظمة مؤخرا ، بعد حدوث اعصار هوغو في عام ١٩٨٩ ، بعثة (ممولة في إطار برنامجها للتعاون التقني) لتقييم الاضرار التي لحقت بالاقاليم المتضررة ، بما في ذلك مونتسيرات وجزر فرجن البريطانية . وقد كانت المعلومات الاولى التي جمعتها البعثة مفيدة في تنبيه مجتمع المانحين الى شدة الاضرار التي لحقت بهذه الاقاليم وفي تعبئة المساعدات العاجلة . وسوف تستفيد أنغولا ومونتسيرات من مشروع للتعاون التقني تابع لمنظمة الاغذية والزراعة لمكافحة "قرادة امبليوما" التي تصيب الماشية .

١٤ - وفيما يتعلق بجزر كايمان وجزر تركس وكايكوس ، وجهت الدعوة من وقت الى آخر من البرنامج الانمائي الى منظمة الاغذية والزراعة لاستعراض خطط ادارة البرامج القطرية لهذه الاقاليم والتعليق عليها ، وقد طلب البرنامج الانمائي من المنظمة مؤخرا تقديم مساعدات الى جزر تركس وكايكوس في مجال استعراض قطاعي الزراعة ومصائد الاسماك فيها .

قائمة المشاريع التي تنفذها منظمة الأغذية والزراعة

في بلدان شرقي منطقة البحر الكاريبي

| | | | | |
|---------|--------------------------|---|--------------|--|
| ٤٠ ٠٠٠ | تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٩ | وزع تقرير البعثة على المانحين . ويشمل التقييم انتيغوا وبربودا ، وجزر فرجن البريطانية ، ودومينيكا ، ومونتسيرات وسانت كيتس ونيفيس | TCP/RLA/8968 | "تقييم الاضرار التي أحدثها اعصار هوغو في قطاعات الزراعة ومصائد الاسماك والحراجة" |
| ٧٠ ٠٠٠ | تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٩ | تم طلب المدخلات | TCP/ANT/8952 | "تقديم المساعدات الى المزارعين المتضررين من اعصار هوغو" |
| ١٠٠ ٠٠٠ | تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٩ | تم طلب المدخلات | TCP/DMI/8954 | "تقديم المساعدات الى المزارعين المتضررين باعصار هوغو" |
| ١٠٠ ٠٠٠ | تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٩ | تم طلب المدخلات | TCP/STK/8953 | "تقديم المساعدات الى المزارعين المتضررين باعصار هوغو" |

١٥ - وقدمت دائرة الخدمات القانونية الانمائية المشورة والمساعدات التالية الى الاقاليم الصغيرة غير المستقلة في منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ :

١ - جزر كايمان
تقديم المساعدات في مجال إعداد تشريعات المياه (١٩٨٣) وتشريعات مصائد الاسماك .

٢ - مونتسيرات

شاركت مونتسيرات في حلقات عمل (١٩٨٥-١٩٨٧) نظمت من أجل منظمة دول شرق البحر الكاريبي بشأن تنسيق تشريعات مصائد الاسماك ، وإن كانت لم تتلق مشورة أو مساعدات مباشرة خلاف ذلك ؛

٣ - ولايات ميكرونيزيا المتحدة

اسداء المشورة في اعداد مشاريع مشتركة في مجال مصائد الاسماك (كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩) .

منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

[الاصل : بالانكليزية]

[٤ أيار/مايو ١٩٩٠]

١ - شكّلت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) خلال عام ١٩٨٩ فريقا عاملا صغيرا معنيا بالفعل العنصري والاقتصاد في ناميبيا . واجتمع أيضا فريق عامل في هراري في ٨ و ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ بشأن مسألة إقامة شبكة تربط بين مرافق البحث في الجنوب الافريقي بهدف دراسة أثر سياسات جنوب افريقيا على الدول المستقلة المجاورة .

تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية

٢ - تركز جهود اليونسكو حاليا على الكفاح ضد الفعل العنصري وعلى رصد الحالة في جنوب افريقيا وناميبيا في مجالات اختصاص المنظمة .

٣ - ووفقا للفقرة ٧١ الواردة في اطار البرنامج ١-٣ في الوثيقة ٢٥/م٤ ، ستوجّه عناية خاصة للتدابير اللازمة لتلبية الاحتياجات التعليمية لجملة فئات منها حركات التحرير الوطني الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

٤ - ووفقا لما ورد في إطار البرنامج ١-٣ في الوثيقة ٢٥/م٥ ، سيقدم الدعم إلى البرامج التعليمية لحركات التحرير الوطني الافريقية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ، وذلك من خلال أنشطة التدريب أثناء الخدمة للعاملين بالتعليم ، ومنح الزمالات وتوفير المواد والمعدات التعليمية .

٥ - وتمت الموافقة على رصد مبلغ ١٢٤ ٠٠٠ دولار لتلك الأنشطة في فترة السنتين الحالية .

البرنامج العادي للفترة ١٩٨٨/١٩٨٩

٦ - قدمت اليونسكو في إطار برنامجها العادي للفترة ١٩٨٨/١٩٨٩ زمالات إلى أفراد رشحتهم حركات التحرير في الجنوب الافريقي لمتابعة دراساتهم في مؤسسات التعليم العالي في الولايات المتحدة الامريكية ، وزامبيا ، وزمبابوي ، وجمهورية تنزانيا المتحدة .

٧ - وتولت اليونسكو ، بصفتها الوكالة المنفذة ، شراء مواد مدرسية ومختبرية للمراكز التعليمية لحركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . وبلغت التكلفة المقدرة لذلك نحو ٢٧ ٠٠٠ دولار .

٨ - ودفعت اليونسكو تكاليف سفر ثلاثة من أعضاء حركات التحرير لتمكينهم من حضور المؤتمر العام المعقود في باريس في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ .

المشاريع الممولة من برنامج الامم المتحدة الانمائي

٩ - ستتولى اليونسكو ، بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي ، تنفيذ سبعة مشاريع لمالح حركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . وتقدر التكلفة بما يكافئ ٦ ملايين دولار لدورة الفترة ١٩٨٧-١٩٩١ .

١٠ - وتستهدف المشاريع السبعة إفادة أفراد يرشحهم المؤتمر الوطني الافريقي وكذلك مرشحين ناميبيين ، بتمكينهم من متابعة دراساتهم من المرحلتين الابتدائية والثانوية حتى المرحلة الجامعية ، وكذلك في المرحلة المهنية . وينظم تدريب المعلمين في المراكز التعليمية لحركتي التحرير وذلك بعقد حلقات دراسية متنوعة بشأن مواضيع مختلفة مثل العلوم والفنون التشكيلية والتصوير والرياضيات واللغة الانكليزية والعلوم المنزلية .

الصناديق الائتمانية التي تديرها اليونسكو

١١ - ستقوم جمهورية ألمانيا الاتحادية بتمويل مشروع يهدف إلى تدريب بعض المعلمين التابعين للمؤتمر الوطني الافريقي . وستبلغ تكلفة هذا المشروع ٥٠٠ ٠٠٠ دولار .

العلوم الاجتماعية

١٢ - في مجال العلوم الاجتماعية والتدريب فيما يتعلق بناميبيا ، تضمنت أنشطة اليونسكو الرامية إلى تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة عقد اجتماعات ومؤتمرات حكومية دولية وحلقات دراسية وإجراء دراسات وبحوث .

١٣ - وفي هذا الصدد ، كلّفت اليونسكو مؤرخا ناميبيا ، هو الآن عضو أيضا في الجمعية الوطنية في بلده ، بإجراء دراسة للحالة الناميبية . ونتيجة لهذه الدراسة ، نُشر كتاب "تاريخ المقاومة في ناميبيا" (A History of Resistance in Namibia) بالاشتراك بين اليونسكو ودار النشر James Currey Publishers والصندوق الشفاف للبلدان الأفريقية التابع لمنظمة الوحدة الأفريقية . وقد عُُم هذا الكتاب الذي وضعه العلامة الناميبية تميميما واسع النطاق لتستخدمه حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية ، والجماعات المناهضة للفصل العنصري ، ومنظومة الأمم المتحدة ، والمجتمع العلمي والثقافي .

اليونسكو وناميبيا

١٤ - أمدت اليونسكو الدعم لتدريب الكوادر النسائية في المجلس النسائي من خلال مشروع ممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، SWP/86/005 ، معنون "تشجيع مشاركة المرأة في التنمية" ، وقد اكتمل تنفيذه حاليا .

١٥ - وخلال الفترة الانتقالية ، أُعير أربعة من موظفي اليونسكو إلى فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال في ناميبيا .

مشاركة اليونسكو في الاحتفال باستقلال ناميبيا (١٨ - ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٠)

١٦ - رأى السيد ل. ياكور ، منسق الأنشطة الخاصة والممثل الشخصي للمدير العام ، أن من اللازم عقد دورات عمل مع اثنين من وزراء الحكومة .

١٧ - واستعرض السيد نحاس أنغولا ، وزير التعليم والثقافة والرياضة ، مع السيد ياكور ، التعاون الجاري والمقبل بين اليونسكو وناميبيا ، وبخاصة في مجال التعليم .

١٨ - وأكد أن البعثة التعليمية المشتركة بين اليونسكو وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ستصل إلى ناميبيا في المستقبل القريب . كما سُمّي مدير لمكتب اليونسكو في ناميبيا .

- ١٩ - وأعرب السيد أنغولا عن رغبته في أن يبدأ مكتب اليونسكو عمله في أقرب وقت ممكن . ويجرى العمل على ذلك الأساس بمساعدة السيد ماك آدامز ، الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في ناميبيا .
- ٢٠ - واجتمع السيد ياكربوزير الاعلام والبث ، السيد هيديو هاموتينيا ، الذي أعلن عن بعض خطط وزارته في هذين المجالين .
- ٢١ - وقدم السيد ياكربوزير مجموعة تتكون من جملة مواد منها فيلمان معاران إلى هيئة البث الناميبية المنشأة حديثا .
- ٢٢ - وأكد ممثل اليونسكو للوزير استعداد منظمته للتعاون مع ناميبيا ، في حدود الوسائل المتاحة لها .
- ٢٣ - ومن المقرر أن تمل إلى ويندهوك في أقرب وقت ممكن بعثة معنية بالاعلام والبث . وتعتزم اليونسكو مواصلة تعاونها مع ناميبيا بصفتها بلدا حديث الاستقلال ، ومن المقرر فعلا في هذا الصدد أن توفد إلى ناميبيا بعثات قطاعية معنية بالاتصال والتعليم .
- ٢٤ - وعلى الرغم من وجود قيود مالية ، أكد المدير العام من جديد أن اليونسكو ستواصل تنفيذ جميع القرارات المتعلقة بحق تقرير المصير وحقوق الانسان وضمان الكرامة لجميع شعوب العالم المضطهدة .

منظمة الطيران المدني الدولي

[الاصل : بالانكليزية]

[٢٤ نيسان/ابريل ١٩٩٠]

تواصل منظمة الطيران المدني الدولي تقديم المساعدة إلى عدد من الاقاليم التابعة لتمكينها من الاعتماد على الذات في ميدان الطيران المدني الدولي . وتقدم هذه المساعدة سواء داخل أو خارج نطاق برنامج المكاتب الاقليمية التابعة للمنظمة المضطلع به لتعزيز تنفيذ مرافق وخدمات الملاحة الجوية اللازمة لسلامة عمليات النقل الجوي وضمن برنامج المساعدة التقنية الذي تضطلع به المنظمة بوصفها وكالة منفذة لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

[الأصل : بالانكليزية]

[٢٤ نيسان/ابريل ١٩٩٠]

١ - إن قرار الجمعية العامة ٨٥/٤٤ المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتملة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" وغيره من القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، سينظر فيها المجلس التنفيذي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية في دورته الثانية والأربعين التي ستعقد في جنيف في الفترة من ١١ إلى ٢٣ حزيران/يوليه ١٩٩٠ .

٢ - وفيما يتعلق بالفقرة ١٣ من ذلك القرار ، اتخذ مؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية القرار ٣٨ في دورته السابعة التي عقدت في نيسان/ابريل ١٩٧٥ ، الذي علق بموجبه ممارسة جنوب افريقيا لحقوقها والتمتع بامتيازاتها كعضو في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية .

٣ - وقد شرعت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في اجراءات لمساعدة ناميبيا في تنمية دائرة أرصادها الجوية الوطنية . كما أن عضوية ناميبيا المقبلة في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية قيد المناقشة .

المنظمة البحرية الدولية

[الأصل : بالانكليزية]

[١٠ أيار/مايو ١٩٩٠]

جرت الإحاطة على النحو الواجب بقرار الجمعية العامة ٨٥/٤٤ . وما برحت المنظمة البحرية الدولية تطبق في الحالات الملائمة التدابير الموجزة في عام ١٩٨٣ . ووفقا للممارسة المعتادة ، سيحال القرار إلى مجلس المنظمة البحرية الدولية للمعلم واتخاذ الاجراء اللازم . وسوف نبذلكم في الوقت المناسب بأية تعليقات أو قرارات تصدر عن المجلس .

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

[الاصل : بالانكليزية]

[١١ أيار/مايو ١٩٩٠]

١ - يطلع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ، في إطار دعمه لمؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ، بعدد من الأنشطة في منطقة الجنوب الافريقي على كل من الصعيدين القطري والاقليمي بهدف مساعدة البلدان ، ولاسيما دول خط المواجهة ، في الحد من اعتمادها على جنوب افريقيا ، وبهذه الكيفية التاهب لآلية تدابير ممكنة قد تتخذها جنوب افريقيا لزعزعة الاستقرار وتوفير القدرة على التصدي لها . وتتضمن هذه الأنشطة دعم الحكومات في مجالات التوسع التجاري والتعاون الاقتصادي ، واستحداث ونقل التكنولوجيا ، ورصد الدين والتحليل المالي ، والتأمين ، والامن الغذائي والنقل ، في جملة أمور . وتولى أهمية خاصة للتعاون مع البلدان في مجال النقل الذي ينفذ الاونكتاد فيه مشروعا للتعاون التقني يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ويهدف الى مساعدتها في تطوير شبكة نقل مستقلة عن طرق النقل العابرة عن طريق جنوب افريقيا وفي فتح طرق تجارية جديدة إلى بلدان الشمال .

٢ - وأثناء فترة الانتقال الى استقلال ناميبيا ، شارك الاونكتاد في حلقة دراسية نظمها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن إدماج ناميبيا في الهياكل الاقليمية للتعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي للجنوب الافريقي ، عقدت في هراري في الفترة من ٢٢ إلى ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ . وقدم الاونكتاد ورقة عن "التجارة والتعاون الاقليمي بالنسبة الى ناميبيا المستقلة" اقترح فيها تدابير ينبغي أن تتخذها ناميبيا بغية الحصول على أكبر قدر من الفوائد من عضويتها الفعلية في الاتحاد الجمركي للجنوب الافريقي ، وبغية التقليل من اعتمادها الشديد على جنوب افريقيا ، بالانضمام الى منظمات التعاون الاقتصادي دون الاقليمية القائمة من قبيل مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ، ومنطقة التجارة التفضيلية بموجب شروط تراعي حالة ناميبيا الخاصة .

٣ - وشارك الاونكتاد أيضا في حلقة دراسية ثانية عقدت في ريو دي جانيرو ، البرازيل ، في الفترة من ٤ إلى ٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن "المساعدة التقنية لناميبيا المستقلة : دور منظومة الأمم المتحدة" . وقدم الاونكتاد مقترحات لمساعدة ناميبيا في جهودها المبذولة للاشتراك في ترتيبات التجارة الرسمية والتعاون الاقتصادي مع البلدان المجاورة ولادماجها على نحو أفضل في نظام التجارة الدولية .

برنامج الأمم المتحدة الانمائي

[الأصل : بالانكليزية]

[٢ أيار/مايو ١٩٩٠]

١ - تتلقى البلدان غير المستقلة التي تشترك في برنامج المساعدة التقنية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، مثل جميع البلدان النامية ، مخصصا من أرقام التخطيط الارشادية يستند أساسا إلى نصيب الفرد من الناتج القومي الاجمالي وعدد السكان . ويستخدم أيضا مركز البلدان النامية الجزرية كمعيار اضافي لتحديد المخصصات من الموارد في إطار نظام أرقام التخطيط الارشادية مما يوفر ميزة اضافية لهذه البلدان . وبالنسبة للدورة الرابعة (١٩٨٧-١٩٩١) كانت أرقام التخطيط الارشادية المقدمة للبلدان غير المستقلة في منطقة البحر الكاريبي دون الاقليمية : بربودا ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر كايمان ، ومونتسيرات ، وجزر تركس وكايكوس ، وأنشطة برنامج التعاون التقني التي طلبتها الحكومات على النحو التالي .

٢ - برمودا : رقم التخطيط الارشادي هو ٦٩٤ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . ولم تقدم الحكومة حتى الآن أي برنامج للتمويل خلال هذه الدورة .

٣ - جزر فرجن البريطانية : رقم التخطيط الارشادي هو ٢٣٩ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . وتقدم المساعدة في ميادين التخطيط الانمائي والسياحة والتنمية العمرانية والتخطيط الاجتماعي والتنمية الزراعية .

٤ - وتجدر الإشارة إلى أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي قدم مبلغ ٤٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة من حقوق السحب الخاصة لمساعدة أعضاء منظمة دول شرقي منطقة البحر الكاريبي التي تعرضت للدمار بسبب اعصار هوغو في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وبالرغم من أن معظم هذه الموارد قد خصص للدول الاعضاء التي تعرضت لاشد الاضرار والتي كانت لديها أقل فرصة لاجتذاب المزيد من المساعدة ، فقد ساعدت بعض هذه الاموال في انعاش جزر فرجن البريطانية .

٥ - جزر كايمان : رقم التخطيط الارشادي هو ٥٨٤ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . ويجري تقديم الدعم لمشاريع في ميادين الطيران المدني وتنمية الموارد البشرية والاتصالات السلكية واللاسلكية .

٦ - مونتسيرات : رقم التخطيط الارشادي هو ٦٧٦ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . وبعض القطاعات التي يجري تقديم المساعدة لها هي تنمية موارد المياه ، والاخراج ، وتنمية الموارد البشرية ، وحفظ التربة والمياه .

٧ - وقد خصصت حصة كبيرة من مبلغ ٤٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة من التمويل من حقوق السحب الخاصة المقدمة لبعض أعضاء منظمة دول شرقي منطقة البحر الكاريبي لمونتسيرات كمساعدة لبرنامج الانعاش لمجابهة الدمار الناجم عن اعصار هوغو في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ .

٨ - جزر تركس وكايكوس : رقم التخطيط الارشادي هو ٧٥٣ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . ويجري تقديم المساعدة لقطاعات من قبيل التخطيط الانمائي والتخطيط العمراني وتنمية مصائد الاسماك والطيران المدني وتنمية الموارد البشرية .

مكتب مغوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

[الاصل : بالانكليزية]

[١ أيار/مايو ١٩٩٠]

أولا - لمحة عامة

١ - واصل مكتب مغوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، في إطار اختصاصات ولايته الانسانية وغير السياسية ، تقديم مساعدته المادية إلى اللاجئين من ناميبيا وجنوب افريقيا . وحركات التحرير الوطنية المعنية تعمل ، حيثما كان ذلك مناسباً ، بوصفها الشريك المنفذ الرئيسي . وخلال الفترة قيد الاستعراض ، اكتسب هذا التعاون أهمية خاصة في ضوء تنفيذ خطة استقلال ناميبيا عملاً بقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) . وقد كان المكتب ، بموجب هذا القرار وفي ظل الاطار الشامل لفريق الامم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، مسؤولاً عن تنظيم عودة نحو ٤٣ ٤٠٠ من اللاجئين والمنفيين الناميبيين إلى ديارهم .

٢ - ومع اختتام عملية عودة الناميبيين بنجاح ، فإن سياسة الفصل العنصري التي تتبعها جنوب افريقيا في الداخل ، واستمرار احتلالها لناميبيا احتلالاً غير مشروع ، وتماديها في عملية زعزعة استقرار البلدان المجاورة لها ولاسيما أنغولا وموزامبيق ،

تشكّل ، كما كانت تشكّل في السنوات الماضية ، الأسباب الأصلية الرئيسية لاتساع نطاق حالة اللاجئين الحاصلة حالياً في منطقة الجنوب الأفريقي .

٣ - ورغم التسليم بأنه ليس لمكتب المفوض صلاحية معالجة هذه الأسباب الجذرية ، فإن من اختصاصات ولايته الواضحة حماية ومساعدة ضحايا الفصل العنصري والاستعمار والاحتلال ، الذين التمسوا اللجوء في الدول الأفريقية المستقلة المجاورة .

٤ - أما الأهداف الرئيسية لمكتب المفوض في اضطلاع بولايته الإنسانية في الجنوب الأفريقي فهي كما يلي :

(أ) الحماية :

١١' المساعدة في المحافظة على حرمة اللجوء كمؤسسة من المؤسسات ، أي كل أوجه الحماية التي توفرها دولة ما للاجئين إلى أراضيها ، في نطاق ممارستها لسيادتها ؛

١٢' ضمان الاحترام الكامل لمبدأ عدم الرد ؛

١٣' المساعدة في تخفيف بعض مشاكل الأمن الشديدة التي تواجهها دول خط المواجهة نتيجة تدفقات اللاجئين عن طريق التعجيل بإجلاء أو بإعادة توطين هؤلاء اللاجئين في بلدان أخرى وبصورة رئيسية في داخل القارة الأفريقية ؛

(ب) المساعدة المادية المقدمة في سبيل إيجاد حلول مستديمة :

١١' تعبئة وتوجيه مزيد من المساعدة المادية إلى البلدان المضيفة للاجئين في المنطقة ، وتخفيف العبء الملحق على عاتقها بسبب ما توفره من ضيافة للاجئين ، فضلاً عن تقديم المساعدات الإنسانية إلى حركات التحرير الوطنية التي تعترف بها الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية ؛

١٣' تعزيز قدرة دول خط المواجهة على التأهب للطوارئ فيما يتعلق بالاستجابة على نحو مناسب فعال لتدفق اللاجئين على نطاق واسع وبصورة مفاجئة ؛

١٣١ توفير التعليم الاساسي والمهارات المهنية اللازمة لأكبر عدد ممكن من اللاجئين ، لجعلهم أكثر انتاجية وتعويلا على الذات ، أثناء بقائهم في بلدان النزوح ، وإعدادهم للاضطلاع بدور قيادي في المستقبل ببلدانهم الاملية ؛

١٤١ تشجيع العودة الطوعية إلى الوطن حيثما أمكن وكلما كان ذلك مستطاعا ، ومساعدة بلدان المنشأ في إنشاء الهياكل الاساسية اللازمة لإعادة إدماج هؤلاء العائدين ؛

١٥١ تشجيع إعادة التوطين ، ومن الافضل أن يكون ذلك في نطاق افريقيا ، في الحالات التي لا يمكن فيها تحقيق العودة الطوعية إلى الوطن في المستقبل المنظور ، وحيثما تكون فرص الاندماج المحلي في بلدان اللجوء الاول محدودة ، كما هو الحال فيما يتعلق بـغالبية لاجئي جنوب افريقيا .

ثانيا - العودة إلى ناميبيا

٥ - جرت إعادة ما مجموعه ٢٨٧ ٤٣ ناميبيا إلى الوطن في أثناء الفترة المقدم عنها التقرير وفاء من مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بمسؤولياته التي عهد بها إليه في قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) وفي إطار أنشطة فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال . ومن هذا العدد ، عاد ٥٥٣ ٢٥ ناميبيا من أنغولا ، و ٨٤١ ٣ من زامبيا ، و ٩٩٣ ٣ من ٤٠ بلدا آخر . وفي الفترة بين ١٢ حزيران/يونيه ، وهو تاريخ بدء العملية ، و ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ نظمت عملية نقل جوي رئيسية من أنغولا وزامبيا وجرى بذلك إعادة ٧٦٥ ٣٤ ناميبيا إلى الوطن . وبالرغم من عدد من حالات التأخير والمصاعب الخارجة عن سيطرة المكتب فقد كانت العملية ناجحة ومثلت عنصرا هاما في انتقال ناميبيا إلى الاستقلال .

ثالثا - المساعدة المقدمة الى اللاجئين في جنوب افريقيا

٦ - أفيد أن عدد اللاجئين من جنوب افريقيا الذين حصلوا على حق اللجوء في الجنوب الافريقي ظل ثابتا عموما عند نحو ٣٥ ٠٠٠ نسمة ، تلقى ما يربو على نصفهم مساعدة من المكتب وتراوحت هذه المساعدة من أنشطة العناية والإعالة إلى مشاريع التوطين المحلية

في المناطق الزراعية . وكان هناك لاجئون من الجنوب الافريقي في أنغولا وبوتسوانا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وسوازيلند وليسوتو وموزامبيق وغطت برامج المساعدة المادية خطط الاكتفاء الذاتي الزراعي في أنغولا وبوتسوانا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وسوازيلند ومشاريع التدريب المهني في زمبابوي وليسوتو . وقدمت المساعدة أيضا لتعليم الاطفال من اللاجئين فضلا عن التدريب المهني والعمالة (تصاريح العمل وقروض للأعمال التجارية صغيرة النطاق وما إلى ذلك) للاجئين من الراشدين . وقدمت أيضا الرعاية والإعالة المحدودة للاجئين المعوزين من الافراد وأسرهم ولاسيما في الإطار الحضري ضمن المبادئ التوجيهية العامة لسياسات المساعدة المقدمة من المكتب .

٧ - وقد أقيمت آثار التطورات التي حدثت مؤخرا في جنوب افريقيا قيد الاستعراض المستمر مع التركيز بصفة خاصة على أية امكانيات قد تتاح للعودة الطوعية للاجئين جنوب افريقيا .

رابعاً - التعاون مع حركات التحرير الوطني التي

تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية

٨ - ظل التعاون بين المكتب وحركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية وديا خلال الفترة المقدم عنها التقرير . وواصل كل من المكاتب الميدانية التابعة لمكتب المفوض في البلدان التي توجد بها حركات تحرير وطني تنفيذ برامج مساعدة تقديم المشورة والمساعدة التقنية في وضع المشاريع ورصدها . وفيما يتعلق بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) وعملية إعادة الناميبيين ، سارت علاقات المكتب ضمن الشروط والمتطلبات العامة لعملية إعادة التي سبق مناقشتها .

خامساً - التعليم

٩ - يعتبر توفير التعليم الأساسي (الابتدائي/الثانوي) الكافي والملائم والتدريب المهني عنصرا حيويا في برنامج مساعدات المكتب للاجئين من جنوب افريقيا وناميبيا . وخلال عام ١٩٨٩ قدم المكتب مساعدات تعليمية في أوائل المرحلة الثانوية إلى نحو ٧٠٠ طالب من هاتين المجموعتين من اللاجئين . وسيواصل المكتب تقديم المساعدة إلى الطلاب اللاجئين الناميبيين الذين يجري فعلا التكفل بهم لحين اتمامهم المستوى الدراسي المعين الذي قيدوا فيه عند دخول ترتيبات الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا حيز النفاذ .

١٠ - كما واصلت المغوضية تبرعها السنوي (٣٠.٠٠٠ دولار) لمعهد الأمم المتحدة لناميبيا الذي يدرب الكوادر الفنية لإعدادهم لاستقلال ناميبيا .

برنامج الأغذية العالمي

[الاصل : بالانكليزية]

[٢٤ نيسان/ابريل ١٩٩٠]

تقديم المساعدة إلى اللاجئين من الاقاليم المستعمرة ، بما في ذلك تقديم المساعدة إلى الحكومة المعنية ، في إعداد وتنفيذ المشاريع المفيدة لهؤلاء اللاجئين ، والاخذ بأكبر قدر ممكن من المرونة في الاجراءات ذات الصلة

١ - في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بلغ إجمالي المعونة التي التزم برنامج الأغذية العالمي بتقديمها إلى حركات التحرير واللاجئين والاشخاص المشردين ١٤٤,٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من أجل ٣٦ مشروعا ، منها مبلغ ٥٢,٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٨ مشاريع) لايزال جاريا .

تقديم المساعدة إلى شعوب الاقاليم المستعمرة في افريقيا بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية وبالتعاون النشط مع حركات التحرير الوطني المعنية

٢ - منذ تقريرنا السابق (انظر A/44/297) ، لم يطرأ أي تغيير على إجراءات البرنامج المتعلقة بتقديم المساعدة إلى شعوب الاقاليم المستعمرة في افريقيا .

وقف جميع أنواع التأييد لإنهاء حجب المساعدة المالية والاقتصادية والتقنية وغيرها عن حكومة جنوب افريقيا

٣ - كما ورد في تقاريرنا السابقة ، لا يقدم البرنامج مساعدة إلى حكومة جنوب افريقيا ولا يتعاون معها .

وضع الترتيبات ، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة لكفالة تمثيل الاقاليم المستعمرة في افريقيا من جانب حركات التحرير الوطني المعنية كأعضاء مراقبين عند النظر في مسائل تتعلق بهذه الاقاليم

٤ - - مافتتح برنامج الاغذية العالمي ، منذ الدورة الخامسة والعشرين لمجلس ادارته ، اللجنة الحكومية الدولية (حاليا لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها) المعقودة في نيسان/ابريل ١٩٧٤ ، يدعو منظمة الوحدة الافريقية إلى الاشتراك بصفة مراقب في دورات مجلس ادارته .

٥ - واتخذت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ، في دورتها الرابعة المعقودة في تشرين الاول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، المقرر التالي :

(أ) عندما تتمثل بالبرنامج إحدى حركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ، أو إحدى الجهات بالنيابة عن هذه الحركة ، للجنة أن تعطي للمدير التنفيذي موافقتها في هذه الحالة بذاتها ، لكي يدعو الحركة المعنية إلى الحضور بصفة مراقب ؛

(ب) يجوز للمدير التنفيذي أن يرتب تغطية تكاليف حضور حركة التحرير التي توافق اللجنة على حضورها .

وتتخذ الاجراءات اللازمة ، وفقا لما ذكر أعلاه عندما تتمثل بالبرنامج إحدى حركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية ، أو إحدى الجهات بالنيابة عن هذه الحركة .
